|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | やさしい日本語 |
| 24 | 災害時多言語支援センター開設のお知らせ | センターをけました |
| 〇〇では、xxxx年xx月xx日の地震／水害／災害 発生後から、言葉や習慣の違いから情報を入手しにくく、支援を受けられない恐れのある外国人のため、必要な  情報提供や支援を多言語（〇〇語、〇〇語、〇〇語）で行っています。  お知り合いの外国人被災者の方にお知らせください。 | 〇〇では、xxxxxxxxの／／ がおこったので、センターをけています。がやがっているためにることがないように、なやをいろいろなの（〇〇、〇〇、〇〇）でしています。  あなたのっているでっているがいたらえてください。 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | やさしい日本語 |
| 24 | 災害時多言語支援センター開設のお知らせ | 災害(さいがい)時(じ)多言語(たげんご)支援(しえん)センターを開(あ)けました |
| 〇〇では、xxxx年xx月xx日の地震／水害／災害 発生後から、言葉や習慣の違いから情報を入手しにくく、支援を受けられない恐れのある外国人のため、必要な  情報提供や支援を多言語（〇〇語、〇〇語、〇〇語）で行っています。  お知り合いの外国人被災者の方にお知らせください。 | 〇〇では、xxxx年(ねん)xx月(がつ)xx日(にち)の地震(じしん)／水害(すいがい)／災害(さいがい) がおこったので、災害(さいがい)時(じ)多言語(たげんご)支援(しえん)センターを開(あ)けています。外国人(がいこくじん)が言葉(ことば)や習慣(しゅうかん)が違(ちが)っているために困(こま)ることがないように、必要(ひつよう)な情報(じょうほう)や相談(そうだん)をいろいろな国(くに)の言葉(ことば)（〇〇語(ご)、〇〇語(ご)、〇〇語(ご)）でしています。  あなたの知(し)っている外国人(がいこくじん)で困(こま)っている人(ひと)がいたら教(おし)えてください。 |